

**VERBALE DELLA SEDUTA
N. 1 DEL CONSIGLIO DI
AMMINISTRAZIONE
DEL 11 GIUGNO 2018**



**PROTOKOLL DER 1.
SITZUNG VOM 11. JUNI
2018 DES
VERWALTUNGSRATES**

Il giorno 11 giugno 2018, alle ore 15.30, in Bolzano, c/o la Sala Sedute del Conservatorio "Claudio Monteverdi", sita in Piazza Domenicani 19, si è riunito il Consiglio di Amministrazione per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Corsi accademici 2° livello
2. Utilizzo Avanzo di amministrazione
3. Contributi di studio
4. Progetto Karajan
5. Varie ed eventuali

Am 11. Juni 2018, um 15.30 Uhr, hat sich im Sitzungssaal des Bozner Konservatoriums „C. Monteverdi“, am Dominikanerplatz 19, der Verwaltungsrat zusammengetreten, um folgende Tagesordnungspunkte zu diskutieren:

1. Akademische Kurse 2. Ebene
2. Verwendung des Verwaltungsüberschusses
3. Studiengebühren
4. Projekt Karajan
5. Allfälliges

Sono presenti / Anwesende:

dott. Hermann Berger
prof. Giacomo Fornari
prof. Marco Bronzi
prof. Edoardo Demetz

Daniele Corbari Verzeletti

Sono assenti / Abwesende:

dott. Valeria Told

Presidente / Präsident

Direttore / Direktor

rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten

rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten

rappresentante degli studenti / Vertreterin der Studenten

rappresentante della Provincia autonoma di Bolzano /
Vertreterin der Autonomen Provinz Bozen;

È altresì presenti la dott. Giorgia Daprà, componente del Collegio dei Revisori.

Partecipa con voto consultivo il Direttore amministrativo dott. Mario Belli, il quale provvede alla verbalizzazione della riunione.

Constatata la presenza del quorum necessario affinché il Consiglio risulti legalmente costituito, il dott. Berger dichiara aperta la seduta.

Ebenfalls anwesend ist das Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums Dr. Giorgia Daprà.

Der Verwaltungsdirektor Dr. Mario Belli nimmt mit beratender Stimme und in Funktion des Schriftführers an der Sitzung teil.

Nach Feststellung des für eine gültige Beschlussfassung notwendigen Quorums, erklärt Dr. Berger die Sitzung für eröffnet.

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS Nr. 4
OGGETTO: CORSI ACCADEMICI DI 2° LIVELLO
BETREFF: AKADEMISCHE KURSE 2. EBENE**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

udito il Direttore a proposito delle indicazioni contenute nel Decreto Ministeriale n. 14 del 9 gennaio 2018;

considerato che il Consiglio accademico ha deliberato il 6 giugno di proporre l'introduzione di corsi accademici di secondo livello in sostituzione dei preesistenti corsi sperimentali;

considerato che il Consiglio accademico ha inoltre deliberato l'attivazione di nuovi corsi accademici di secondo livello in strumentazione per orchestra di fiati,

nach Anhören des Direktors bezüglich der Bestimmungen des ministeriellen Dekrets Nr.14 vom 9. Jänner 2018;

festgestellt, dass der akademische Rat am 6. Juni beschlossen hat, die Einrichtung akademischer Studiengänge 2. Ebene anstatt der ehemaligen experimentellen Studiengänge vorzuschlagen;

festgestellt, dass der akademische Rat außerdem beschlossen hat, neue akademische Studiengänge 2. Ebene für Instrumentierung für Blasorchester, für Musikdidaktik, für

didattica della musica, musiche tradizionali, direzione d'orchestra e musica da camera;

considerata la disponibilità di risorse finanziarie, di strutture, di personale e di dotazioni didattico - strumentali;

delibera all'unanimità

- di inoltrare al MIUR istanza di accreditamento dei seguenti corsi di studio biennali di secondo livello:

tradizionale Musikrichtungen, für Orchesterleitung und für Kammermusik einzurichten;

in Anbetracht der zur Verfügung stehenden finanziellen, strukturellen, didaktischen und personellen Ressourcen;

beschließt stimmeneinhellig

- dem MIUR das Gesuch um Genehmigung der folgenden zweijährigen Studiengänge zu übermitteln:

DCSL 52 – Viola/Bratsche
DCSL 57 – Violoncello/Cello
DCSL 54 – Violino/Violine
DCSL 16 – Contrabbasso/Kontrabass
DCSL 01 – Arpa/Harfe
DCSL 09 – Chitarra/Gitarre
DCSL 06 – Canto/Gesang
DCSL 14 - Clavicembalo e tastiere storiche/Cembalo und alte Tasteninstrumente
DCSL 28 - Flauto dolce/Blockflöte
DCSL 15 – Composizione/Komposition
DCSL 27 – Flauto/Flöte
DCSL 36 - Oboe
DCSL 11 – Clarinetto/Klarinette
DCSL 24 – Fagotto/Fagott
DCSL 19 – Corno/Horn
DCSL 46 – Tromba/Trompete
DCSL 49 – Trombone/Posaune
DCSL 38 – Organo/Orgel
DCSL 44 - Strumenti a percussione/Schlaginstrumente
DCSL 39 – Pianoforte/Klavier
DCSL 31 - Maestro collaboratore/Korrepetition
DCSL 34 - Musica elettronica/Elektronische Musik
DCSL 61 - Tecnico del suono/Tontechnik
DCSL 04 - Basso tuba/Tuba
DCSL 63 - Lied e oratorio in lingua tedesca/Lied und Oratorium in deutscher Sprache
DCSL 62 - Musica sacra in lingua tedesca/Kirchenmusik in deutscher Sprache
DCSL 41 – Saxofono/Saxofon
DCSL 43 - Strumentazione per Orchestra di Fiati/ Instrumentierung für Blasorchester
DCSL 21 - Didattica della Musica negli indirizzi (i) Didattica della musica e (ii) Didattica dello strumento musicale in lingua tedesca e in lingua italiana/Musikdidaktik – Fachrichtung (i) Musikdidaktik und (ii) Instrumentaldidaktik in deutscher und italienischer Sprache
DCSL 65 - Musiche Tradizionali - indirizzo Musica popolare dell'arco alpino in lingua tedesca (<i>Alpenländische Volksmusik</i>), sub-indirizzi Fisarmonica diatonica (<i>Steirische Harmonika</i>), Salterio tedesco (<i>Hackbrett</i>) e Cetra (<i>Zither</i>)/ Traditionelle

Musikrichtungen: Fachrichtung alpenländische
Volksmusik in deutscher Sprache, Unterfachrichtungen
steirische Harmonika, Hackbrett, Zither

DCSL 22 Direzione d'Orchestra / Orchesterleitung

DCSL 69 - Musica d'insieme / Kammermusik

- di inoltrare la presente delibera, ai sensi del D.lgs. 25 luglio 2006, n. 245, alla competente Ripartizione della Provincia autonoma di Bolzano;
- di inoltrare la presente delibera, ai sensi della legge n. 205/2017, alla Libera Università di Bolzano.
- diesen Beschluss gemäß GvD Nr. 245 vom 25. Juli 2006 der zuständigen Abteilung der Autonomen Provinz Bozen zu übermitteln;
- diesen Beschluss gemäß Gesetz Nr. 205/2017 der Freien Universität Bozen zu übermitteln.

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 5
OGGETTO: UTILIZZO DELL'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE
BETREFF. VERWENDUNG DES ÜBERSCHUSSES

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

omissis

delibera all'unanimità

beschließt einstimmig

la seguente variazione di bilancio:

folgende Haushaltsänderungen:

ENTRATE/EINNAHMEN

		Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variazione / Veränderung + -		Previsione definitiva endgült. Voranschläge
UPB 9.1.1	CAP.1200	37.832,51	240.549,24		278.381,75
UPB 9.1.1	CAP.1201	7.174,40	142.372,81		149.547,21
		45.006,91	382.922,05	0,00	427.928,96

USCITE/AUSGABEN

		Previsione iniziale Anfängl. Voranschläge	Variazione / Veränderung + -		Previsione definitiva endgült. Voranschläge
UPB 1.1.2	CAP. 53	1.500.000,00	240.549,24		1.740.549,24
UPB 1.2.1	CAP. 255	75.964,16	15.000,00		90.964,16
UPB 1.2.1	CAP. 260	80.000,00	67.372,81		147.372,81
UPB 2.1.2	CAP. 601	275.500,00	60.000,00		335.500,00
		1.931.464,16	382.922,05	0,00	2.314.386,21

- di inoltrare la presente delibera, ai sensi del D.lgs. 25 luglio 2006, n. 245, alla competente Ripartizione della Provincia autonoma di Bolzano;
- di inoltrare la presente delibera, ai sensi della legge n. 205/2017, alla Libera Università di Bolzano.
- diesen Beschluss gemäß GvD Nr. 245 vom 25. Juli 2006 der zuständigen Abteilung der Autonomen Provinz Bozen zu übermitteln;
- diesen Beschluss gemäß Gesetz Nr. 205/2017 der Freien Universität Bozen zu übermitteln.

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 6
OGGETTO: VARIAZIONI DI BILANCIO
BETREFF: HAUSHALTSÄNDERUNGEN

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

omissis

delibera all'unanimità

beschließt einstimmig

la seguente variazione di bilancio:

folgende Haushaltsänderungen:

		USCITE/AUSGABEN			
		Previsione iniziale	Variazione / Veränderung		Previsione definitiva
		Anfängl. Voranschläge	+	-	endgült. Voranschläge
UPB 1.1.3	CAP. 120	50.000,00		25.000,00	25.000,00
UPB 1.2.1	CAP. 256	16.132,51	15.000,00		31.132,51
UPB 1.2.1	CAP. 259	25.000,00	10.000,00		35.000,00
		91.132,51	25.000,00	25.000,00	91.132,51

- di inoltrare la presente delibera, ai sensi del D.lgs. 25 luglio 2006, n. 245, alla competente Ripartizione della Provincia autonoma di Bolzano;
- di inoltrare la presente delibera, ai sensi della legge n. 205/2017, alla Libera Università di Bolzano.
- diesen Beschluss gemäß GvD Nr. 245 vom 25. Juli 2006 der zuständigen Abteilung der Autonomen Provinz Bozen zu übermitteln;
- diesen Beschluss gemäß Gesetz Nr. 205/2017 der Freien Universität Bozen zu übermitteln.

DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 7
OGGETTO: PROGETTO "KARAJAN"
BETREFF: PROJEKT „KARAJAN“

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

omissis

delibera all'unanimità

beschließt einstimmig

- di approvare il progetto "Karajan" e di realizzare un volume dedicato alla figura del grande direttore d'orchestra;
- di affidare il servizio di stampa e distribuzione del libro a un operatore da individuare attraverso apposita procedura negoziata;
- di inoltrare la presente delibera, ai sensi della legge n. 205/2017, alla Libera Università di Bolzano.
- das Projekt „Karajan“ zu genehmigen und einen Band über den berühmten Dirigenten zu erstellen;
- einem Verlag über ein entsprechenden Verhandlungsverfahren mit dem Druck und der Verbreitung des Buches zu beauftragen;
- diesen Beschluss gemäß Gesetz Nr. 205/2017 der Freien Universität Bozen zu übermitteln.

Sottoscritto con firma digitale da / Digital unterzeichnet von

Il Presidente / Der Präsident

Hermann Berger